

د کندي والو واقعہ

11-January-2024

هفته وراه د سنتو دکه اجتماع کبسی کیدونکے

د سنتو دک بیان

(for Islamic Brothers)

په يولسمه جنوري کال 2024ء د پاکستان په هفته وارو اجتماعاتو کښې کيدونکے بيان

د کندي والو واقعه

په دې بيان کښې به تاسو زده کړئ...

... خلق مسلمانې آسانه گڼي

... از مینت په بنو خلقو باندي راځي

... فر بنتي اوبه وارولې

... د بد او بنه بنده پيژندگلو

... مهي گوته او چيچله

پيشکش

الْمَدِينَةُ الْعِلْمِيَّة

Islamic Research Center

(شعبه : بياناتِ دعوتِ اسلامي)

For Feedback: +92 315 2692786

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
 أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِكَ وَأَصْحَابِكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ
 وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِكَ وَأَصْحَابِكَ يَا نُورَ اللَّهِ

نَوَيْتُ سُنَّتَ الْاِعْتِكَافِ (ترجمه: ما د سُنَّتِ اعتكافِ نَيْتِ او كرو)

د دُرُودِ پاك فضيلت

د آخري نبي، رسول هاشمي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمان مبارك دے: د قيامت په ورځ به د الله پاک د عرش د سوري نه علاوه بل سورے نه وي، درې گسان به د الله پاک د عرش د سوري لاندې وي: (1): هغه گس کوم چې زما د اُمّتي پر پيشاني لري کړي (2): زما سُنَّتِ ژوندي کولو والا (3): په ما باندې کثرت سره دورد شريف لوستلو والا. (4)

بيٹھے اٹھتے، جاگتے سوتے | هو الہی مرا شِخَارِ درود 2

وضاحت: يا الله پاڪه! داسې توفيق رانصيب کړې چې په ناسته، په ولاړه، په وېبڼه او په اودو، بس چې هر وخت د درود پاک لوستلو عادت رانصيب شي.

أَمِينِ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

د بيان اوريدلو نيتونه

په حديث پاک کښې دي: اِنَّهَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ د اعمالو دار و مدار په نيتونو دے. (1)

1...الهدور السافرة، بابُ الْأَعْمَالِ الْمُوْجِبَةِ لِظَلِّ الْعَرْشِ، صفحہ: 95-

2...ذوق نعت، صفحہ: 124-

خورو او محترمو اسلامي ورونو! بنه نيت بنده جنت ته بوخي، د بيان اوريدو نه مخکېنې څه بنه بنه نيټونه اوکړئ: مَثَلًا ۴ د الله پاک د رضا د پاره به ټول بيان اورم ۴ علم دين به زده کوم ۴ په ادب به کښينم ۴ نصيحت به حاصلووم ۴ د آخمد مجتبي، مُحَمَّد مصطفی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په پاک نوم اوريدو به درود پاک لولم.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيَّ مُحَمَّدًا

د سورة بُرُوجِ مختصر تعارف

خورو او محترمو اسلامي ورونو! سورة بُرُوجِ د قرآن کریم يو مختصر سُورت دے، کوم چې په ديرشمه سپاره کښې دے. په دې کښې صرف يوه رکوع او 22 آيتونه دي. د ستورو منزلونو ته بُرُوجِ وئيلے شي، په دې سورت مبارک کښې په شروع کښې د بُرجونو والا آسمان ذکر دے، په دې مناسبت سره دې سورت ته سورة بُرُوجِ وئيلے شي. د دې سورت مبارک په شروع کښې يو د سبق نه ډکه، عبرتناکه او ايمان تازه کونکې واقعه بيان شوې ده. الله پاک ارشاد فرمائي:

قَتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۱) النَّارِذَاتِ
الْوُتُوْدِ ۲) إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۳) وَهُمْ عَلَى
مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۴) وَمَا
نَقَبُوا مِنْهُمْ ۵) إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ
الْحَمِيدِ ۶) (پاره: 30، اَلْبُرُوجِ: 84)

[مفهوم ترجمه کنز العرفان: د کندي والو باندې دې لعنت وي (۱) د لمبې وهونکي وور والا (۲) چې کله هغوئي د هغې په غاړو باندې ناست وو (۳) او هغوئي پخپله په هغې گواه دي څه چې هغوئي مسلمانانو سره کول (۴) او په هغوئي د مسلمانانو له طرفه هُم دا خبره بده اولکيده چې هغوئي په هغه الله ايمان راوړو، چې هغه د ډير عزت والا، د هر تعريف لائق دے (۵)]

د کندي والو واقعه

په دې آيتونو کښې د کندي والو ذکر اوشو؟ دا د کندي والا څوک دي؟ د دوي څه واقعه ده؟ د دې تفصيل د حديث پاک په مشهور کتاب مسلم شريف کښې دے. اوږد حديث پاک دے، د دې مختصر بيان دا دے چې په پخوانو قومونو کښې يو بادشاه وو، کوم چې به د خدايي دعوي کوله. خلقو به هغه خپل خدائے منلو او د هغه عبادت به يې کولو. قدرت ته د هغه قوم هدايت منظور شو، الله پاک د هغه قوم يو ځلمي ته هدايت عطا کړو، هغه ته د يو نیک ايماندار بنده صحبت نصيب شو، د کوم په برکت چې هغه کلمه اولوستله او د دين حق منونکے جوړ شو. الله پاک هغه ځلمي له اوچت مقام ورکړو، هغه ته يې د خپل ولايت تاج ورپس کړو او د هغه نه کرامات ظاهریدل شروع شول، د هغه د دعا په برکت به ږندو او د برگي مريضانو ته شفا نصيب کيدله، څه موده پس د هغه شهرت تر بادشاه پورې هم اورسيدو. ولې چې د بادشاه د دروغو د خدايي دعوي او د هغه ټوله ډرامه په خطر کښې د پريو خطر وه. ځکه چې د دغه ولي الله په دعاگانو باندې ږندو ته [اونورو بيمارانو ته] هم داسې شفا ميلاويدله نو بادشاه خو به خلق خدائے نه مني، ځکه بادشاه د هغه ولي الله د وژلو کوششونه اوکړل خو

فانوس بن کے جس کی حفاظت ہوا کرے

وہ شمع کيا بجھے جسے روشن خدا کرے

بادشاه ډير کوششونه اوکړل، کله يې د غر د څوکي نه بنکته د راغورځولو کوشش اوکړو، هغه هم ناکام شو، کله يې د سمندر مينځ ته د غورځولو او په اوبو کښې د ډوبولو کوشش اوکړو، هغه هم ناکامه شو، آخر هغه ولي کامل پخپله اووئيل: اے بادشاه! که ته ما شهيد کول غواړې نو د دې يوه طريقه ده، په يو فراخه ميدان کښې ټول خلق راجمع کړه! ما د کجورې په تنه پورې او تره او د **بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ** وئيلو سره ما په غشي اوله!

بادشاه چي دا طريقه واوريدہ نو ڊير خوشحاله شو، فوراً خلق راجمع ڪرے شول، په يو ڊاگه ميدان کنبې د کجورې تنه اولگولے شوه او په هغې پورې هغه وَلِيُّ الله اوترلے شو، بيا بادشاه غشے په لينده کنبې کينبودو، لينده بي رابنکله او اوڻي وئيل: **بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِ** [يعني] د الله پاک په نوم چي د دې ځلمي رَبّ دے. دا بي چي اووئيل نو بادشاه غشے اووښتو، په غشي د هغه ولي کامل د غور او د تندي مينځ اولگيدو او ساه ئي اوختله.

کله چي خلقو دا قيصه اوليده نو هغه بادشاه چي ځان يي خدائے گنلو، د هغه ټول کوششونه ناکام شول، آخر هم د هغه ځلمي د رَبّ تعالیٰ نوم پکار راغے نو هغوئي پوهه شول چي رښتونه خدائے دا بادشاه نه بلکي د دې ځلمي رَبّ دے، نو هغوئي ټولو کلمه اولوستله او د دين حق پيروکار [يعني منونکي] جوړ شول.

بيا خو بادشاه له ډيره غصه ورغله، د هغه د دروغو د خدائي دعويٰ معلومه شوه، خلقو هغه پريښودے وو او په يو حقيقي خدائے باندې ئي ايمان راوړے وو، لهندا بادشاه د غصې نه حکم اوکړو چي: د کوڅو په غاړو کنبې دې خندقونه [کندونه] اوکنسته شي او په هغې کنبې دې وور بل ڪرے شي، د بادشاه حکم پوره ڪرے شو، بيا بادشاه حکم اوکړو چي کوم گس خپل دين پرپردي او ما خدائے نه مني، هغه دې وور ته اوغورځولے شي. د بادشاه په دې حکم هم عمل اوکړے شو، تر دې چي يوه زاننه راغله، د هغې په غيره کنبې يو ماشوم ځوي وو، د هغې ايماندارې زاننه سره خو خپل هيڅ فکر نه وو، البته د مور مينه په جوش کنبې راغله او هغه مور چي خپل بچے اوليدو نو لږه ويريدله (يعني وور ته د وردانگلو نه لږه اوريدله)، په دې باندې هغه ماشوم اووئيل: مورې! صبر اوکړه...!! پريشانه کيږه مه، بے شکه ته په رښتوني دين باندې يي. ⁽¹⁾ بيا هغه ماشوم او د

1... مسلم، کتاب الزهد والرفاق، باب قصص اصحاب الاخذ و... الخ، صفحہ: 1145، حديث: 3005 خلاصه۔

هغه مور هم وور ته اوغورخولے شول. (1)

د روايتونو مطابق د ظالم بادشاه په دې ظلم باندې د الله پاک غضب په جوش کښې راغے او په لږ وخت کښې هغه وور کوم چې بادشاه د ايمان والو د سوزولو د پاره بل کړے وو، هغه وور د کندي د غارو نه راووتلو او هغه ظالمان يې اوسيزل او ايرې ايرې يې کړل. (2)

د قرآني واقعي نه حاصلیدونکي سبقونه

خورو او محترم اسلامي ورونو! مونږه د يوې قرآني واقعي د اوریدو سعادت حاصل کړو، په دې واقعه کښې د سبق حاصلولو په لږ کښې زمونږ د پاره ډيرې خبرې دي. مثلاً

(1): يو مسلمان او از مینت

د دې واقعي نه معلومه شوه چې د الله پاک د لوري په ايمان والو باندې امتحانونه راځي، کامياب مسلمان هغه دے کوم چې په دې امتحانونو کښې د صبر او شکر سره ثابت قدم پاتې شي.

دا يو غټ سبق دے. دلته د ډيرو خلقو دا خيال وي او بعضې خلق پوښتنې هم کوي چې مونږه مسلمانان يو، الله پاک منو، د هغه د رسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کلمه لولو، د الله پاک په حضور کښې سر ښکته کوو، د هغه عبادت کوو، او د دې باوجود مونږ په از مینتونو کښې يو، [څوک دا خيال کوي چې] په مسلمانانو کښې غريبي هم ده، تنگ لاسي هم ده، از مینبتونه هم دي، دا وخت په ټوله دنيا کښې مسلمانان په مختلف قسمه مشکلاتو کښې اخته دي او د غير مسلمو حالات زمونږه په نسبت ډير ښه دي، هغوئي مالداره هم دي، د هغوئي اوچت اوچت بلدنگونه هم دي، هغوئي خوشحاله هم دي، هر څه

1... تفسير صراط الجنان، پاره: 30، سورة بُرُوج، زیر آیت: 4-7، جلد: 10، صفحہ: 605-

2... تفسير لغوي، پاره: 30، سورة بُرُوج، زیر آیت: 5، جلد: 4، صفحہ: 590 خلاصه-

ورسره دي. آخر داسې ولي؟ د دې ډير ساده شان جواب دے، په حديث شريف کنبې فرمائيلے شوي دي: **اَلدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ** دنيا د مسلمان د پاره قيد خانه ده او د کافر د پاره جنت ده.

اوس پخپله غور اوکړئ چې په قيد خانه کنبې څه وي؟ زمينبتونه، مشکلات، سختې وي. لهذا مونږ مسلمانان يونو په دې دنيا کنبې به په مونږ باندې زمينبتونه راځي.

خلق مسلماني آسانه گنې

الله پاک په قرآن کریم کنبې فرمائي:

[مفهوم] ترجمه کنز العرفان: آيا خلقو دا گنې دي چې هغوئي به صرف دومره خبره باندې پريښودے شي چې هغوئي وائي: ”مونږه ايمان راوړلو“ او د هغوئي زمينبت به نه اخستلے کيږي؟

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢٠﴾

(پاره: 20، العنكبوت: 2)

په تفسير صراط الجنان کنبې دي: د دې نه معلومه شوه چې د مسلمانانو د ايماني قوت مطابق د هغوئي امتحان اخستل، د الله پاک قانون دے. بيماري، ناداري، غريبي، مصيبت، دا هر څه د الله پاک د طرف نه راتلونکي زمينبتونه دي او د دې په ذريعه په مخلصانو او منافقانو کنبې فرق کيږي. (1)

زمينبتونه په بنو [خلقو] باندې راځي

د حضرت انس رضي الله عنه نه روايت دے، رسول ذیشان، مكي مدني سلطان صلى الله عليه وآله فرمائي دي؟ لوتے ثواب، د لوتې مصيبت سره دے او کله چې الله پاک د يو قوم سره محبت فرمائي نو په هغوئي باندې زمينبتونه راولي، بس څوک چې په دې باندې راضي شو د

1... تفسير صراط الجنان، پاره: 20، سورة عنكبوت، زير آيت: 2، جلد: 7، صفحہ: 342.

هغه د پاره د الله پاک رضا ده او څوک چې په دې ناراضه شو د هغه د پاره ناراضگي ده. (1)

یہ شہادت گہ الفت میں قدم رکھنا ہے
لوگ آسان سمجھتے ہیں مسلمان ہونا

وضاحت: یعنی مسلمان کیدل څه معمولي خبره نه ده، د کلمې وئیلو او په اسلام کښې د داخلیدو مطلب دے چې اوس بنده د الله پاک د محبت په جذبہ کښې د ځان، مال او ټولې سرمایہ قربانولو د پاره تیار دے.

ازمینست راتل هم رحمت دے

خوږو او محترمو اسلامي ورونو! دلته یو وضاحت کووم: په دنیا کښې چې په ایمان والو باندې کوم مشکلات او ازمینستونه راځي، دا هم په اصل کښې د الله پاک رحمت دے. په دې باره کښې یو ایمان تازه کوونکے روایت اوورئ! منقول دي: دوه فرښتې وې، یوه فرښته د آسمان نه د زمکې په لور راروانه وه، بله فرښته د زمکې نه د آسمان په لور روانه وه، د دواړو د یو بل سره ملاقات اوشو، یوې فرښتې د بلې نه پوښتنه اوکره: تاسو د کوم ځائے نه راغلي یې؟ بلې اووئیل: په فلانکي ښار کښې یو غیر مسلمه اوسپرې، هغه ډیر بیمار وو، د هغه آخري وخت بس راتلونکے وو، هغه غیر مسلمه چې په دنیا کښې څومره ښه کارونه کړي وو، د هغه ټولو بدله هغه ته هم په دنیا کښې ورکړے شوې وه (لهذا د آخرت د پاره د هغه څه نیکی باقی نه وه، د کومې په بدله کښې چې هغه ته په قیامت کښې څه نعمت میلاوشوے وے) خو! بس یوه نیکی ئې باقی وه. د ژوند په دې آخري ساعتونو کښې د هغه غیر مسلمه مهي خوړلو ته زړه اوشو، مهے اولټولے شو خو په ټول ښار کښې چرته هم میلاو نه شو، ما ته الله پاک حکم اوکړو چې د هغه د

پاره د مهی انتظام اوکره د پاره د دې چې د هغه چې کومه نيکي پاتې ده، د هغې بدله هم هغه ته په دنيا کنبې ميلاو شي (او هغه د آخرت د پاره بالکل کنگال او خالي لاسونه پاتې شي) زه د هغه غير مسلمه د پاره د مهی انتظام کولو د پاره تله ووم.

هغه فرښتې د خپلې خبرې پوره کولو نه پس د بلې فرښتې نه پوښتنه اوکره: تاسو چرته خئ؟ اوئې وئيل: په فلانکي ښار کنبې يو مسلمان دے، د هغه هم آخري وخت دے، د هغه چې څومره گناهونه وو، د هغې ټولو په بدله کنبې د هغه ازمينستونه شوي دي، اوس د هغه په اعمال نامه کنبې هيڅ گناه پاتې نه ده، بس يوه گناه پاتې ده، په خپلو آخري ساعتونو کنبې هغه ترې دے او هغه اوبه څښل غواړي، ما ته حکم شوے دے چې د هغه نه اوبه وارووم د پاره د دې چې د دې ازمينست په بدله کنبې د هغه آخري گناه هم ورانه کرے شي او هغه د گناهونو نه بالکل پاک صفا د دنيا نه رخصت شي...!!

سُبْحَانَ اللَّهِ! خوږو او محترموا اسلامي ورونو! څومره ښکلے شان دے زما د رحمن او رحيم رب...!! مونږه د هغه بندگان يو، که هغه مونږ ته خوشحالیء راعطا کړي يا مو په ازمينست کنبې واچوي، دا د هغه رضا ده، په هر حال کنبې هم د هغه احسان دے خو قربان شم! د هغه رحمت څومره فراخه دے، مونږه گناهونه کوو، ځان د دوزخ حقدار جوړو او زمونږه قادر او قيوم رب په مونږ باندې ازمينستونه راليري او [د هغې په ذريعه] زمونږه گناهونه ورانوي او زمونږ د پاره د جنت لاره آسانوي.

په ايمان باندې ثابت قدم اوسے!

خير په ژوند کنبې ازمينستونه راځي، غريبې هم راځي، تنگ لاسي هم راځي، مشکلات هم راځي، پرښانے هم پيښيري، بعضې وخت بنده سره ظلم هم کيدے شي. په دې حالاتو کنبې مونږ له پکار دي چې صبر اوکړو او د ټولو نه اهمه ذمه واري کومه چې په داسې وخت کنبې په مونږ باندې راځي، هغه دا ده چې مونږه د خپل ايمان پوره حفاظت اوکړو.

خوږو او محترم اسلامي وروڼو! مونږ د کندي والو قرآني واقعه اوريدله، په دې باندې لږ غور اوکړئ! بادشاه کوم چې د خدايي دعوي کړې وه، هغه ډير ظالم وو، هغه په ايمان والو باندې ظلم اوکړو، هغوئي يې ژوندي وور ته اوغورخول، قربان شم چې! هغه ايمان والو په وور کښې سوزيدل، مړه کيدل منظور کړل خو د خپل ايمان نه يو ذره برابر هم پشا نشول، تر دې چې يوې مور، خپل ماشوم بچې په غيره کښې اخسته وو، [هغه] د بچې سره وور ته اوغورخوله شوه، هغه هم مرگ ته ورغاړه وتله خو د خپل ايمان سودا يې اونکره.

دا ډيره د کمال خبره ده، د ډير همت او حوصلې خبره ده، د دې نه سبق ميلاويږي چې يو مؤمن بنده په ايمان باندې هميشه ثابت قدم اوسي، په تکليفونو او مصيبتونو کښې نه ويږي او په شک کښې نه پريوځي، د هغه په زړه کښې شک نه راځي بلکې هغه په خپل ايمان باندې، په خپلو عقيدو باندې، په الله پاک باندې په توکل او باور سره کلک ولاړ اوسي، که هغه ته د گلونو اميل په غاړه کړې شي او که د تيرې ټورې گزار پرې اوکړې شي، که په اوبو کښې ډوب کړې شي او که د وور شغلو کښې واچولې شي، په هر حال کښې، په هر صورت کښې په استقامت سره د غر په شان ولاړ اوسي.

کاش چې دا سعادت، داسې پوخ ايمان او يقين مونږ ته هم نصيب شي، مونږ ته هم په دين باندې، اسلام باندې، ايمان باندې استقامت رانصيب شي، کاش چې د خپل ايمان د حفاظت سوچ په حقيقي معنو کښې رانصيب شي. آه! په دې دور کښې ايمان بچ کول ډير گران شوي دي، د علم دين داسې کمه دے چې د الله پاک پناه...! ❀ خومره داسې خلق دي چې سندرې وايي، سندرې اوري، خوندونه ترې اخلي، حالانکه په بعضې سندرو کښې کفریه شعرونه هم وي او دوئي ته هډو پته نه وي، بس په خپله مستی کښې مست د ځان سره سندرې وايي، ډير په خوند سره [سندرې] اوري. که په سندره کښې کفریه

کلمات نه وي نو بيا هم سندرې سازونه [پخپله] اوريدل، [نورو ته] اورول شيطاني کار دے او د دې دومره سخت عذاب دے چې هيڅ څوک به يې برداشت نکړي. د روايتونو مطابق څوک چې سندرې اوري، د قيامت په ورځ به د هغه په غوږونو کښې ويلې کړې شوې سيکه اچولې شي. (1) بعضې وخت مصيبت راشي، پرديشاني راشي، څوک ځلمه کس مړ شي، ناڅاپه ايکسيډنټ اوشي نو خلق گيلې کوي، شکايتونه کوي، بعضې نادانه خو به **مَعَاذَ اللَّهِ!** (د الله پاک پناه) کفریه جملې هم وائي او د ديني معلوماتو د کمي په وجه هغوئي د دې نه خبر هم نه وي چې دا کفریه جمله ده کومه چې د اسلام نه ويستل کوي. بعضې نادانه د غير مسلمو طريقې اختياروي، د هغوئي په مذهبي رسمونو کښې شامليري، څه دنيائي فائده يې وي، لالچ يې وي، د پيسو حرص يې وي او په دې چکر کښې يې **مَعَاذَ اللَّهِ!** د ايمان په لور توجه نه وي، د الله پاک د ناراضگۍ طرف ته يې خيال نه وي، په زړه کښې يې د الله پاک نه د ويرې کمه وي، د عشق رسول کمه وي او داسې هغه د غير مسلمو د صحبت په وجه، د هغوئي په مذهبي رسمونو کښې د برخې اخستو په وجه بعضې ځل د ايمان سودا کړې وي، د کفر توره تياره کوهي ته غورځيدلي وي او د خپل ايمان د دولت لوټ کيدو احساس هم ورسره نه وي.

مسلمان هې عطار تيری عطا سے | هو ايمان پر خاتمه یا الہی! 2

د کفر نه نفرت ضروري دے

خوږو او محترموا اسلامي وروڼو! **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ!** مونږه مسلمانان يو، يقيناً دا د الله پاک ډير لوي نعمت دے، زمونږه کلمه وئيل، مسلمانيدل به **اِنْ شَاءَ اللهُ الْكَرِيم!** [زمونږ د پاره] د دوزخ

1... کنز العمال، کتاب اللهدو اللعب والتغني، جلد: 8، جز: 15، صفحہ: 96، حديث: 40662-

2... وسائل بخشش، صفحہ: 105-

نه د بچ کيدو او جنت ته د تللو ذريعه جوړه شي خو ياد ساتئ! د دوزخ نه د بچ کيدو او د جنت د حقدار جوړيدو د پاره صرف [په دې دنيا کښې] مسلمانيدل کافي نه دي بلکې د دنيا نه ايمان سلامت وړل هم ضروري دي. ځکه مونږ له پکار دي چې مونږه د خپل ايمان فکر اوکړو، الله پاک مونږ ته د ايمان دولت عطا کړي دے، چې د دې قدر هم اوکړو، د دې شکر هم ادا کړو او ورسره ورسره د کفر نه نفرت هم اوکړو. په حديث پاک کښې دي: په چا کښې چې دا درې خبرې وي، هغه به د ايمان حلاوت (يعنې خوږ والی) بيا مومي (په هغه دريو کښې يې يوه خبره دا ارشاد کړې ده چې): هغه د ايمان نه پس د کفر په لور تلل داسې ناخوښه گڼي، لکه څنگه چې وور ته غورځيدل ناخوښه گڼي. (1)

معلومه شوه چې ايمان والا پاتې کيدل، د ايمان د سلامتيا سره قبر ته کوزيدل او د دې په ذريعه د جنت حقدار جوړيدو د پاره ضروري دي چې مونږه د کفر نه هر وخت نفرت کوو.

درې بهادران ورونه

علامه ابن جوزي رحمته الله عليه يوه ډيره ايمان تازه کوونکې واقعه ذکر کړې ده، واقعه څه داسې ده چې درې ځلمي بهادران ورونه وو، هغوئي دريو وارو به د اسلامي لښکر سره په شريکه جهاد کولو، يو ځل داسې اوشول چې روميانو په مسلمانانو باندې سخته حمله اوکړه، ډير مسلمانان پکښې شهيدان شول او ډير زيات قيديان شول، دا درې وارو ورونه هم قيد کړي شول. رومي بادشاه په جنگ کښې د دې دريو وارو بهادري ليدلې وه، بادشاه دې دريو وارو ته يو پيشکش اوکړو، اوښ وئيل چې: که تاسو اسلام پريږدئ نو زه به ستاسو سره د خپلو لونیو ودونه اوکړم او راتلونکي بادشاهي به هم تاسو ته حواله کړم.

1... بخاري، کتاب بدء الايمان، باب من کره ان يعودي الکفر... الخ، صفحہ: 75، حديث: 21 ملقطاً.

اوگورئ! دا خومره لوئي پيشکش دے...!! د شهزادگو سره ودونه، بيا بادشاهي يعني بغير د خه محنت نه عزت، شهرت، مال او دولت بلکې تاج او تخت هم ميلاويري خو قربان شم! دې دريو وارو ورونو د بادشاه پيشکش قبول نه کړو او ايماني جذبې کښې يې د سرکار عالي وقار، مکي مدني تاجدار **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** په بارگاه کښې فرياد شروع کړو. په دې باندې بادشاه له ډيره غصه ورغله، هغه درې ديگونه راوغوښتل، په هغې کښې يې تيل واچول او په وور يې کينبودل، هره ورځ به درې واړه ورونه د هغه ديگونه خوا له بوتلله کيدل او بادشاه به ورته خپل پيشکش کولو چې اسلام پرېږدئ نو زه به تاسو درې واړه خپل زومان هم جوړ کړم او راتلونکې بادشاهي به هم تاسو ته ميلاويري. دې دريو وارو ورونو به هر ځل د بادشاه پيشکش رد کولو.

آخريه دريمه ورځ بادشاه په هغوئي کښې مشر ورور راوغوښتو، يو ځل يې ورته بيا هم هغه پيشکش اوکړو، کله چې هغه مرد مجاهد پيشکش قبول نه کړو نو هغه يې خوتکيدلو تيلو ته اوغورځولو، په لږ وخت کښې د هغه ټوله غوښه او خرمن اوسوزيدل او هډوکي يې د تيلو په سرگرځيدل شروع شول. بادشاه دويم ورور راوغوښتو، هغه ته يې هم دغه پيشکش اوکړو، چې کله هغه هم اونه منله نو هغه يې هم خوتکيدلو تيلو ته اوغورځولو.

بيا دريم او د ټولو نه آخري ورور راوستلې شو، نژدې وه چې هغه هم خوتکيدلو تيلو ته غورځولې شوې وې او شهيد کړې شوې وې، چې يو درباري اووئيل: بادشاه سلامت! که زه دے د ايمان نه وارووم نو ما ته به څه انعام ميلاويري؟ بادشاه اووئيل: زه به تا د خپل فوځ سپه سالار [يعنې کمانډر] جوړ کړم. هغه درباري هغه بهادر ځلمے د ځان سره بوتلو او خپله پيغله بنائسته او ښکلې لور يې د هغه سره يواځې پرېښودله.

يعنې ورومبه د مال او دولت لالچ ورکولو په ذريعه د هغه د ايمان اخستلو کوشش اوکړې شو، بيا د حُسن او جمال په جال کښې د گيړولو کوشش اوکړې شو خو دا ځلمے

د الله پاک نیک او با حیا بنده وو، خلوینبت [40] ورځې بلکې د دې نه هم ډیره موده هغه بنکلي او بنائسته جینئ د هغه سره وه خو هغه کله هم هغې ته بره اونه کتل بلکې د هغه معمول دا وو چې د ورځې به یې روزه نیوله او ټوله شپه به یې نفلونه کول. آخريې چې د هغه کامل ایمان والا ځلمي کردار، ثابت قدمي او حیا اولیدله نو هغه جینئ ډیره متاثره شوه، هغې ته د ایمان د اخستو ذمه داري ورکړې شوې وه خو د مسلمان ځلمي اخلاق یې چې اولیدل نو هغه پخپله مسلمانانه شوله. (1)

خوږو او محترمو اسلامي ورونو! تاسو اوکتل چې دغه دريو واپرو شامي ورونو په ایمان باندې د استقامت څومره بنکلي مظاهره اوکړه، د هغوئ په زړونو کنبې د ایمان قدر وو، هغوئ د عشق صرف په ځله دعوې کوونکي نه بلکې په صحیح معنو کنبې مخلصه عاشقان رسول وو. دواړو ورونو د شهادت جامونه اوڅښل او د جنت الفردوس د نعمتونو حقدار جوړ شول او دریم د روم بنکلي [جینئ] ته هډو اونه کتل او شپه ورځ د الله پاک په عبادت کنبې مصروفه اوسیدو. کاش چې مونږ ته هم په ایمان باندې داسې استقامت رانصیب شي، که سخته راشي، که پریشاني راشي، که غریبي او تنگ لاسي راشي، که خلق مونتگ کړي، پیغورونه راکړي، که څه هم اوشي خو مونږ چرې هم د ایمان سودا اونکړو.

مٹا میرے رنج و الم یا اہی	عطا کر مجھے اپنا غم یا اہی
شرابِ محبت کچھ ایسی پلا دے	کبھی بھی نشہ ہو نہ کم یا اہی
مجھے دیدے ایمان پر استقامت	پسے سیدِ محترم یا اہی
خدایا بڑے غاتمے سے بچانا	پڑھوں کلمہ جب نکلے دم یا اہی

(2): تکلیف مه ورکوی!

خوبرو او محترمو اسلامي ورونو! مونږه د کندی والو واقعہ او وریدلہ، د دې قرآنی واقعي نه چې کومه اهمه خبره مونږ ته د زدکړې د پاره میلاو شوه، هغه الله پاک په قرآن کریم کښې ذکر کړې ده، ارشاد فرمائی:

[مفهوم] ترجمه کنز العرفان: بیشکه کومو خلقو چې مسلمانان سړي او مسلمانې زنانہ په ازمینت کښې اخته کړلې بیائې توبه اونکره د هغوئ د پاره د دوزخ عذاب دے او د هغوئ د پاره د وور عذاب دے (۱۰)

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
شَمَّ كَيْتُوبُوا فَ لَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ (پاره: 30، البروج: 10)

معلومه شوه چې مسلمان له تکلیف ورکول ډیره سخته گناه او خوفناک جرم دے، د دې سزا ډیره خطرناکه ده. اوگورئ! بادشاه کوم چې د خدایع دعوی کوله، هغه مسلمانانو ته ناحقه تکلیف اورسولو، هغوئ یې وور ته اوغورځول، د هغې نتیجه خه راووتله...؟ د الله پاک قهر او غضب په جوش کښې راغے او بادشاه او د هغه سپاهیان په خپل بل کړے شوي وور کښې اوسوزیدل او ایره شول.

الْأَمَانُ وَالْحَفِظُ! الله پاک دې مونږه د داسې خطرناک جرم او خوفناکې سزا نه محفوظ اوساتي.

حقوق العباد! آه! هو گا مرا کیا؟ | کرم مجھ پہ کر دے کرم یا الہی!
مجھے نار دوزخ سے ڈر رہا ہے | هو مجھ ناٹواں پر کرم یا الہی!

اے د خوبر نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عاشقانو! ډیره د افسوس خبره ده چې نن سبا مسلمانانو له تکلیف ورکول ډیره معمولي خبره گنلے کیري، خلق یو بل له تکلیف ورکوي او بالکل هم نه ویریري ❀ خوک په چغلیانو نورو له تکلیف ورکوي ❀ خوک په کنځلو کولو د نورو زړه خفه کوي ❀ [بعضې خلق] د نورو مال په ناحقه قبضه کولو ❀ [بعضې خلق] بے قصوره د بے ځایه غصې کولو په ذریعه ❀ په وهلو ❀ په قتل کولو ❀ [بعضې خلق] د

د دروغو په مقدمو کبني د راگيرولو په ذريعه ❀ په ناپ تول کبني د کمي کولو په ذريعه ❀ د مال لوټ کولو په ذريعه ❀ په خلقو پورې په خدا کولو ❀ په پيغورونو ورکولو ❀ د پرينک [يعني ټوقو] په نوم باندې د نورو عزت نفس ته نقصان رسولو باندې ❀ په سوشل ميډيا د ويډيوز وائرل کولو په ذريعه او ❀ پته نه لگي چې په کوم کوم انداز کبني نورو له تکليف ورکول شي او د دې نه هم زياته خطرناکه خبره دا ده چې نورو له په تکليف ورکولو باندې خوشحاليږي، په دې خبره ځان بهادر گڼي، نورو له دھوکه ورکول خپله عقلمندي گڼي، لهندا نه د توبې په لور ځي او نه د خپل آخرت فکر کوي.

گناه خو يې اوکړه، خو که په دې باندې پښيمنتيا اختيار کړي نو دا هم غټه خبره ده خو افسوس! نن سبا څوک د چا په زړه خفه کولو هم نه شرميږي. اے کاش چې زمونږ په زړونو کبني د مسلمانانو عزت پيدا شي، مونږه د خپلو مسلمانانو ورونو احترام او پيژنو. يقين اوکړئ! په اسلام کبني امن او سکون، ورورولي او خپل مينځ کبني مينې محبت ته ډير اهميت ورکړې شوي، کوم خلق چې دې اسلامي ورورولۍ ته نقصان رسوي، يا خپلو مسلمانانو ورونو له تکليف ورکوي يا د هغوئي عزت نفس ته نقصان رسوي، هغه ډير بد خلق دي.

د ښه او بد انسان پيژندگلو

يو ځل رسول اکرم، نور مُحَمَّد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صحابه کرامو عَلَيْهِمُ الرضوان ته او فرمائيل چې آيا زه تاسو ته د ښه او بد په باره کبني اونه وایم؟ يو گس عرض اوکړو: آو جي يا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! مونږ ته زمونږ د بدو او ښو په باره کبني او وائيئ! او ئې فرمائيل: ستاسو ښه گس هغه دے د کوم نه چې د خير اُميد اوکړې شي او د هغه د شر نه امن وي او ستاسو بد هغه گس دے د کوم نه چې د

خير اُميد اونڪرے شي او د هغه د شر نه امن نه وي. (1)

د دې حديث پاڪ د شرحي خلاصه دا ده چې هغه بنده چې د خلقو زړونه د هغه د طرف نه مطمئن وي، خلق د هغه په باره کنبې دا اعتماد ساتي چې دا گس چا له تڪليف نه ورکوي بلڪي چې خومره ترينه کيدے شي د نورو خير لٽوي، داسي گس ڊير بنه دے خود کوم بنده نه چې خلق ويريري، د هغه نه د خير اميد نه ساتي، د هغه د شر نه د بچ کيدو کوشش کوي نو داسي گس ڊير زيات بد انسان دے. (2)

د مسلمان وينه، مال او عزت په بل مسلمان باندې حرام دي

خوږو او محترم اسلامي ورونو! زمونږه بنکله مذهب اسلام د هر مسلمان د ځان، مال او عزت د تحفظ ضمانت ورکوي. د حضور پاڪ، صاحب لولاک **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمان مبارک دے: **كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ** يعني د هر مسلمان وينه، مال او عزت په بل مسلمان باندې حرام دي. (3)

د قرآن کریم مشهور مفسر، حکيم الأمت مفتي احمد يار خان نعيمي **رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ** د دې حديث پاڪ لاندې ليکي: يو مسلمان دې د بل مسلمان مال بغير د اجازت نه نة اخلي، د چا عزت ته دې نقصان نه رسوي، يو مسلمان دې ناحقه او په ظلم سره نه وژني چې دا د ټولو نه سخت جرمونه دي. (4)

مفتي صاحب په يو بل ځائے کنبې ليکي: مسلمان خومه په زړه کنبې سپک گنهي! مة هغه ته په بدو الفاظو غږ کوي! مة يې په بد لقب سره يادوي! مة ورپورې توقې کوي!

1... ترمذی، کتاب الفتن، باب: 72، صفحه: 544، حديث: 2263-

2... مرآة المناجیح، جلد: 6، صفحه: 579 خلاصه-

3... مسلم، کتاب البر والصلوة، باب تحريم ظلم المسلم... الخ، صفحه: 995، حديث: 2564-

4... مرآة المناجیح، جلد: 6، صفحه: 553-

نن سبا په مونږ کښې دا عيب ډير زيات دے، د پيشې، نسب يا غريبې وغيره په وجه مسلمان ورور سپک گڼو چې هغه پنجابے دے، هغه بنگالے دے، هغه سندھے دے، هغه سرحدي دے، اسلام دا ټول فرق ختم کرے دے. د شاتو مچې چې د مختلفو گلونو رس اوخښي نو هغې ته شات وټيلے شي. مختلف لرگي چې اوسيزلے شي نو هغې ته ايره وټيلے شي. هم داسې چې د حُضُور (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ) لمن يې اونيوله نو ټول مسلمانان يو شول، که حبشي وي او که رومي! (1)

دامن مصطفےٰ سے جو لپٹا يگانہ ہو گیا
جس کے حضور ہو گئے اس کا زمانہ ہو گیا

په ټلټلې شريف کښې دي، د رسول اکرم، نور مَجَسَّم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالْه وَسَلَّمَ د عبرت نه ډک فرمان دے: **مَنْ اَذَى مُسْلِمًا فَقَدْ اَذَانِي وَمَنْ اَذَانِي فَقَدْ اَذَى الله** (يعنې) چا چې (بغير د څه شرعي وجهې نه) کوم مسلمان له تکليف ورکړو هغه ما له تکليف راکړو او چا چې ما له تکليف راکړو هغه الله پاک له تکليف ورکړو. (2)

خدایا! کسی کا نہ دل میں دکھاؤں
اماں تیرے ابدی عذابوں سے پاؤں

بدترین جرم

حضرت فُضَيْل رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ فرمائي دي چې سپي او خنزير له هم ناحقه تکليف ورکول حلال نه دي نو مسلمانانو له تکليف ورکول څومره بدترین جرم دے. (3)

1... مرآة المناجیح، جلد: 6، صفحہ: 552 ۱۵۵۲۷۱۱۱

2... مجمع اوسط، جلد: 2، صفحہ: 387، حدیث: 3607۔

3... تفسیر خزائن العرفان، پارہ: 22، سورہ احزاب، زیر آیت: 58، صفحہ: 789۔

وور ته به غورځوله شي

د مدينې تاجدار، د رسولانو سالار **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ** پوښتنه اوکړه: آيا تاسو ته معلومه ده چې مفلس څوک دے؟ صحابه کرامو **عليههم الرضوان** عرض اوکړو: يا رسول الله **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ**! په مونږ کښې چې د چا سره درهم (يعنې مال او دولت) او سامان نه وي هغه مفلس دے. اوښې فرمائيل: زما په اُمت کښې مفلس هغه دے څوک چې د قيامت په ورځ نمونځونه، روژې او زکوٰه راوړي او داسې راشي چې ده ته يې کنځل کړي وو، په هغه يې تهمت لگولے وو، د ده مال يې خوړلے وو، د هغه وينه يې توئي کړې وه، هغه يې وهلے وو نو د ده د نيکونه به څه دې مظلوم له ورکړے شي او څه به هغه مظلوم له، بيا که د ده په ذمه چې کوم حقونه وو د هغې د ورکولو نه مخکښې د ده نيکي ختمې شي نو د هغه مظلومانو گناهونه به راواخستے شي او په دې ظالم به انبار کړے شي بيا به دے وور ته اوغورځولے شي. (1)

بد بد کتل هم منع دي

خوږو او محترموا اسلامي ورونو! اسلام داسې ښکلے دین دے چې څوک وهل، چا ته کنځلې کول، د چا مال لوټ کول يا د چا عزت نفس ته نقصان رسول خو غټه خبره ده، مونږ که په غصه کښې چا ته بد بد اوگورو، زمونږه اسلام مونږ له دې خبرې اجازت هم نه راکوي. رسول الله **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاللهِ وَسَلَّمَ** فرمائيل دي: څوک چې خپل ورور ته په ويروونکي نظر بد بد اوگوري الله پاک به د قيامت په ورځ هغه ويروي. (2)

د قرآن کریم مشهور مفسر، حکيم الأمت مفتي احمد يار خان نعيمي **رحمته الله عليه** د دې

1... مسلم، کتاب البر والصلة، باب تحريم الظلم، صفحہ: 1000، حديث: 2581، تغير قليل۔

2... شُعب الأيمان، باب في طاعة اولي الامر، فصل في ذكر... الخ، جلد: 6، صفحہ: 50، حديث: 7468۔

حديثِ پاک لاندې ليکي: د ورور نه مُراد مسلمان ورور دے يعنې څوک چې يو مسلمان ته بے قصوره په سخت نظر بد بد اوگوري او هغه اووږوي، گنې قصور وار ته بد بد کتل او هغه ويړول ضروري دي. (نور ليکي:) د دې نه اشاره معلومه شوه چې مسلمان ورور ته د رحمت په نظر کتل ثواب دے چې الله پاک به داسې کس ته د کرم په نظر گوري. (1)

خوږو او محترموا اسلامي ورونو! غور اوکړئ! څومره ښکلې خبره ده، که مونږه چا ته بد بد اوگورو او په هغه بد اولگي، تکليف ورته اورسي، مونږ ته د دې هم اجازت نشته. کاش چې مونږ د خلقو خیر خواه، د خپلو مسلمانانو ورونو سره محبت لرونکي، نیک، همدرد او رحمده مسلمان جوړیدو کښې کامیاب شو.

خلقوله د تکليف ورکولو سزا

يو گس به د حضرت حسن بصري رحمته الله عليه مجلس ته راتللو او خلقوله به يې تکليف ورکولو، کله چې د هغه د شرارتونو سلسله د حد نه زياته شوه نو هغوي دعا او فرمايله: اے الله پاکه! ته د دې گس [خلقوله] د تکليف ورکولو نه ښه خبر يې، ته چې څنگه غواړې مونږ ته د ده په معامله کښې کفايت راکړې. هم هغه وخت هغه گس راپريوتو او مړ شو او د هغه مړه په کت کښې واچوله شو او د هغه کور ته يورے شو. (2)

د هلک په ښپه باندې يې ښپه راغله

د حضرت مسعر بن کدام رحمته الله عليه نه روايت دے: يوه ورځ مونږ د امام اعظم رحمته الله عليه سره په يو ځائے تيريدلو چې په بے خيالي کښې د امام اعظم رحمته الله عليه ښپه مبارکه د يو هلک په ښپه د پاسه راغله، هلک چغه ووهله او د هغه د ځلې نه بے اختياره

1... مرآة المناجیح، جلد: 5، صفحہ: 369، 370 مطبوعاً

2... جامع العلوم والحکم، الحدیث الثامن والثلاثون، صفحہ: 376

ووتل: **يَا شَيْخُ الْأَتْعَافِ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ!** يعني جناب! آيا تاسو د قيامت په ورځ د الله پاک د اخستونکي انتقام نه نۀ ويريږئ؟ دا يې چې واوريدل نو امام اعظم رحمته الله عليه او ويريږئ او بې هوشه شو او زمکې ته يې تشريف راوړلو، کله چې څه وخت پس په هوش کښې راغلو نو ما عرض او کړو چې د يو هلک په خبره تاسو دومره ولې ويريږئ؟ اوئې فرمائيل: څه معلوم دهغه آواز غيبي هدايت وي. (1)

عطا هو خوف خدا خدا را دو الفت مصطفی خدا را
کروں عمل سنتوں پہ ہر دم امام اعظم ابوحنيفه²

د بدې خاتمي څلور اسباب

په شرح الصدور کښې دي: بعضې علمائے کرام رحمته الله عليهم فرمائي: د بدې خاتمي څلور اسباب دي (1): په نمونځ کښې سستي (2): شراب څښل (3): د مور پلار نافرمانی (4): مسلمانانو له تکليف ورکول. (3)

مجھے دیدے ایمان پر استقامت | پئے سیدِ مُحْتَشَم یا الہی⁴

(3): مهي گوته او چيچله

خوږو او محترمو اسلامي ورونو! خلقو له تکليف ورکول دومره سخته گناه ده چې د دې سره د الله پاک غضب په جوش کښې راځي او بعضې وخت د دې خطرناکې گناه سزا په دنيا کښې هم ورکولې شي. حضرت امام محمد بن احمد ذهبي رحمته الله عليه ليکي: يو

1...أَلْتَمَنَّا قَبْلَ لَيْلِيَوْمَئِذٍ، الباب السابع والعشرون في ذكر فضائل له شتي، جلد: 2، صفحہ: 148-

2...وسائل بخشش، صفحہ: 573-

3...شرح الصدور، الباب العاشر، باب علامة خاتمة الخير، صفحہ: 28-

4...وسائل بخشش، صفحہ: 110-

بزرگ يو گس اوليدو د کوم لاس چې د اُوکي پورې کت شوه وو او هغه دا آواز کولو چې چا زه اوليدم هغه دې هيڅکله هم په چا باندې ظلم نه کوي. ما د هغه نه د معاملې پوښتنه اوکره نو هغه اووئيل: زما معامله ډيره عجيبه ده، زه د بدماشانو ملگره ووم، يوه ورځ ما د يو مهيانو والا نه مه په زور واخستو او د کور په لور روان شوم، په لاره کښې مهې زما غټه گوته اوچيچله، په څه طريقه زه کور ته اورسيدم نو مه په مې يو اړخ ته اوغورځولو. د گوټې د درد او تکليف په وجه ما ټوله شپه خوب اونکړو. سحر چې شو نو زه د طبيب خوا له لارم او خپله زخمي گوته مې ورته اوبنودله. هغه اووئيل گوته به کت کول وي، لهندا ما پرې خپله گوته کت کړه. بيا يوه ورځ زما لاس زخمي شو نو زور زخم بيا تازه شو، په ما ډير تکليف وو، زه د طبيب خوا له لارم نو هغه راته د لاس کت کولو اووئيل، زما لاس هم کت شو خو درد ټول مټ ته خور شو. په ما ډير تکليف وو لږ ساعت له هم سکون نه راتللو نو ورومبه تر څنگلې پورې او بيا ئې تر اُوکي پورې رانه لاس کت کړو، بعضې خلقو زما نه د تکليف شروع کيدو د سبب پوښتنه اوکره نو ما هغوئې ته د مهې والا واقعه بيان کړه، هغوئې اووئيل: که تۀ په شروع کښې د مهې والا خوا له تله وے او معافي دې غوښته وے او هغه دې راضي کړے وے نو کيدے شي چې ته د دې اندامونو کت کولو نه بچ شوه وے، اوس هم وخت دے د هغه گس خوا له لار شه او هغه رضا کړه د دې نه مخکښې چې دا تکليف په ټول بدن کښې خور شي. ما په مشکله د مهيانو والا اولټوو او د معافي غوښتلو د پاره د هغه په ښپو پريوتم. هغه پريشانه شو او پوښتنه يې رانه اوکره: تۀ څوک يې؟ ما اووئيل: زه هم هغه گس يم چا چې ستا نه مه په زور اخسته وو، بيا ما هغه ته ټول تفصيل بيان کړو او کت کړے

شوءَ لاس مڀ ورته اوبنودو نو هغه هم په ٿرا شو او اوڻي وٽيل: زما وروره! ما ته معاف ڪري. ما هغه گواه جوڀ ڪرو او بيا د پاره مڀ په چا باندې د ظلم ڪولو نه توبه او ڪره. (1)

د قوت او طاقت نشه

خورو او محترموا اسلامي ورونو! يوه ڊيره خطرناڪه باطني بيماري ده: د قوت نشه. مونڀر له دا بيماري په ڄان ڪنڀي ختمول پڪار ده ڄڪه چي ظلم عموماً هغه ڪوي په چا ڪنڀي چي د قوت او طاقت نشه وي.

تاريخ اُمّ کا يه پيام اڙي هه | اے صاحب نظر! نشه قوت هه خطرناڪ
دا هم ياد ساتي! د طاقت او قوت په نشه ڪنڀي طاقت ضروري نه ده، ڊير ڄل بعضي
کس طاقت نه لري، خو په خپل گمان ڪنڀي ڄان طاقتور ڪني. مولانا روم رحمته الله عليه فرمائي:

نَفْسِ كَسْ رَا فِرْعَوْنَ نِيست | لَيْكُ اُو رَا عَوْنَ كَسْ رَا عَوْنَ نِيست
ترجمه: ڄوڪ ده د چا چي نفس اماره فرعون نه ده، خو! د مصر فرعون ته تحت ميلاو شو
وو، هر چا ته تحت نه ميلاو ويري.

دا اصل خبره ده، ڄوڪ چي په ڄان ڪنڀي د طاقت او قوت دا نشه ختمه ڪري، ڄان
لوئه نه ڪني، خپل نفس قابو ڪنڀي ساتي يعني په ڄان ڪنڀي دننه فرعون مڀ ڪري نو په
حقيقت ڪنڀي هغه گس د ظلم نه بچ ڪيده شي. په معاشره ڪنڀي غور او ڪري! ڄوڪ
چي عاجزي والا وي، هغه چري هم نورو له تڪليف نه ورکوي، ڪه په ناخبره ڪنڀي ڪله
چا ته ڄه اوڙي نو هم زر ترينه معافي او غواري او ڄوڪ چي د عاجزي والا نه وي، ڄوڪ
چي خپل ڄان ڄه ڪني، هغه په وره وره خبره جگري ته ٻڌي وهي.

ڄڪه مونڀر ته پڪار دي چي خپل دننه فرعون (يعني نفس اماره) قابو ڪرو، عاجزي

اختيار ڪرو. حضرت سليمان عليه السلام د الله پاڪ ني دے، د هغوئي ڀيره مشهوره درباري مرغی ده: هُدهُد [ملا چرڪڪ]. يو ڄل هُدهُد د حضرت سليمان عليه السلام د اجازت نه بغير چرته لارو، د هُدهُد په دي حرکت حضرت سليمان عليه السلام سخت خفه شو او اوئي فرمائيل: هُدهُد چي واپس راشي نوزه به ورله سزا ورڪوم. ڪله چي هُدهُد واپس راغله او اوئي ڪتل چي حضرت سليمان عليه السلام په جلال ڪنبي دے نو هغه عاجزي اوڪره، [او په داسي حال ڪنبي] حاضر شو چي خپلي وڙري بي په زمڪه رانڪلي او چي موقع بي اوموندله نو د ادب په ڪرنبه ڪنبي دننه بي د قيامت په ورځ په بارگاهِ الهی ڪنبي د پيش ڪيدو ذڪر اوڪرو، بس چي د قيامت ذڪر بي واوريدو نو حضرت سليمان عليه السلام [د الله پاڪ د ويرې نه] واوريدو او هُدهُد بي معاف ڪرو. (1)

الله پاڪ دي مونڙ ته هم د الله پاڪ نه ويره رانصيب ڪري، ڪاش چي مونڙه د عاجزي نموني جوڙ شو، ڪاش چي پاخه رنبتوني حسيني جوڙ شو او هميشه شريف اوسو، مظلومان ڪه جوڙ شو نو خير دے خو چي ظالمان چري هم جوڙ نه شو.

أَمِينَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .

په 12 ديني ڪارونو ڪنبي يو ديني ڪار: مَدَنِي مذاڪره

خوبرو او محترمو اسلامي ورونو! د عاشقانِ رسول په صحبت ڪنبي پاتي ڪيدل هم د عشقِ رسول د زياتولو يوه طريقه ده، لهنذا د عاشقانِ رسول ديني تحريڪ دعوتِ اسلامي ديني ماحول سره خپل تپون مضبوط ساتي، په 12 ديني ڪارونو ڪنبي هم پوره برخه اخلي، **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيمِ!** زره به موروبانه شي، عشقِ رسول به درنصيب شي، د الله پاڪ محبت به مو نصيب شي او د دين او دنيا بے شميره خيرونه به مو نصيب شي. د دعوتِ

1... تفسير خازن، پارہ: 19، سورہ نمل، زیر آيت: 21، جلد: 3، صفحہ: 342 خلاصہ۔

اسلامي په 12 ديني کارونو کېنې يو ديني کار **مدني مذاکره** هم ده.

شيخ طريقت، امير اهل سنت حضرت علامه مولانا ابو بلال محمد الياس عطار قادري رضوي ضيائي **دامت برکاتهم العالیه** هره هفته د ماسختن د نمانځه نه پس په مدني چينل باندې براه راست (**Live**) **مدني مذاکره** کوي يعني د ټولې دنيا نه د عاشقان رسول د پوښتنو د علم او حکمت نه ډک جوابونه ارشاد فرمائي. تاسو هم پابندئ سره د **مدني مذاکرې** کتلو، اوريدلو کوشش کوئ.

د ماډرن ځلمي توبه

د منډي بهاؤ الدين (صوبه پنجاب، پاکستان) د اوسيدونکي يو اسلامي ورور د ليک خلاصه ده چې د دعوت اسلامي ماحول ته راتلو نه مخکېنې ما د گناهونو په هلاکونکو کندو کېنې در په در ټوکري خورلې. هر وخت به مې په زړه او دماغو کېنې د فيشن خيال وو او د نيکو نه لرې د دنيا په رنگينو کېنې مې ژوند بربادولو. يو ځل يو مبلغ د دعوت اسلامي زيرانتظام کيدونکي د آخري عشرې د اجتماعي اعتکاف ډير ښه ترغيب راکړو، د هغې په نتيجه کېنې د الله پاک په فضل او کرم سره ما ته د اعتکاف سعادت رانصيب شو، د اجتماعي اعتکاف خوندور ماحول، زړه رانېکونکي بيانونه، د پيشمني او روژه ماتي روحاني نظارې مې ډيرې خوښې شوې، په کرم د پاسه کرم دا چې د امير اهل سنت **دامت برکاتهم العالیه** علمي او روحاني **مدني مذاکره** او د ژړا نه ډکو دعاگانو مې د زړه نه د گناهونو زنگ لرې کړو. زما د گناهونو د تورو تيارو ژوند کېنې د عشق مصطفی **صلى الله عليه وآله وسلم** رڼا خوره شوه. ما د خپلو گناهونو نه رښتونې توبه اوکړه او د امير اهل سنت **دامت برکاتهم العالیه** نه مې د بيعت [يعني د مريد کيدلو] شرف هم حاصل کړو، **الحمد لله!** گيره مبارکه مې پرېښوده، عمامه مې په سر کړه او د ستونو نه ډک ژوند تيرولو د پاره مې د دعوت اسلامي ديني ماحول اختيار کړو.

مقبول جہاں بھر میں ہو دعوتِ اسلامی | صدقہ تجھے اے ربِّ عَزَّوَجَلَّ! مدینے کا
صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب! صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَی مُحَمَّد

د لمونخونو د وختونو (Prayer Times) د ایپ تعارف

خوږو او محترموا اسلامي ورونږو! د دعوتِ اسلامي آئی تي ډیپارټمنټ یو ډیر ښکله موبائل ایپلی کیشن د اوقاتِ نماز (د لمونخونو وختونه) (*Prayer Times*) په نوم جاري کړے دے ❀ د دې ایپلی کیشن په ذریعہ په ټوله دنیا کښې د هر ځائے وختونه او د قبلې اړخ معلومیدے شي ❀ د دې نه علاوه د پینځه وارو لمونخونو د وختونو ماہانہ ټائم ټیبل ❀ ذکرونه (روحاني علاج) ❀ مدني چینل ریډیو ❀ د لمونخونو په وختونو کښې د موبائل سائلنټ (*Silent*) کولو سهولت او اسلامي کلینډر موجود دے. په خپل موبائل کښې دا ایپلی کیشن انسټال کړئ او نورو له هم د دې ترغیب ورکړئ.

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب! صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَی مُحَمَّد

خوږو او محترموا اسلامي ورونږو! د بیان په آخره کښې د سنتو فضیلت او د ژوند د ځینو آدابو بیانولو سعادت حاصلووم. تاجدارِ رسالت، شهنشاہِ نبوت **صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ** فرمائی: **مَنْ أَحَبَّ سُنَّتِي فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَحَبَّنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ** چا چې زما د سنتو سره محبت او کړو هغه زما سره محبت او کړو او چا چې زما سره محبت او کړو هغه به په جنت کښې زما سره وي. (1)

هر کام شریعت کے مطابق میں کروں کاش! | یارب! تو مبلغ مجھے سنت کا بنا دے (2)

صَلُّوْا عَلَی الْحَبِیْب! صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَی مُحَمَّد

1... تاریخ و مشق، جلد: 9، صفحہ: 343۔

2... وسائل بخشش، صفحہ: 115۔

د انتروشي سنتونه او آداب

د نبي ڪريم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دوه فرامين: (1): د الله پاڪ انتروشه [پرنجه] خونن دے

(1) (2): ڪلهه چي چاله انتروشه ورشي او هغه اَلْحَمْدُ لِلَّهِ اوواڻي نو فرينتي واي: رَبِّ الْعَالَمِينَ او ڪه چري هغه رَبِّ الْعَالَمِينَ اوواڻي نو فرينتي واي: يَرْحَمَكَ اللهُ يعني الله پاڪ دي په تارحم اوڪري (2)

اے عاشقانِ رسول! د پرنجي په وخت سر بنڪته ڪوي، خُله پتوي او آواز په ورو ڪوي، د پرنجي آواز اوچتول ڪم عقلي ده. * په پرنجي راتلو اَلْحَمْدُ لِلَّهِ وئيل پڪار دي. بهتره دا ده چي اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ يا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اوواڻي. * په اوريدونڪي واجب دي چي سمدستي يَرْحَمَكَ اللهُ. (يعني الله دي په تارحم اوڪري) اوواڻي، او دومره په زوره دي اوواڻي چي پرنجه ڪوونڪه يي پخيله واورِي. * د جواب اوريدو سره دي انتروشه [پرنجه] ڪوونڪه اوواڻي: ”يَغْفِرُ اللهُ لَنَا وَ لَكُمْ.“ (يعني الله پاڪ دي زمونڙه او ستاسو بخڻينه اوڪري) يا دي دا واي: ”يَهْدِيكُمْ اللهُ، وَيُصْدِقْ بَالَكُمْ.“ (يعني الله پاڪ دي تاته هدايت اوڪري او ستا حال دي بنه ڪري). *

خوڪ چي په پرنجي راتلو اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. اوواڻي او خپله ڙبه په ٽولو غابونو راکاري نو اِنَّ شَاءَ اللهُ الْكَبِيم! د غابونو د بيماري نه به محفوظ اوسي. * مولائے ڪائنات علي المرتضى رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ فرمائي: خوڪ چي په پرنجي (يعني انتروشي) راتلو اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اوواڻي نو په هغه به د غابن او غور درد چري هم نه راڻي. * پرنجي ڪوونڪي له پڪار دي چي په زوره حمد اوواڻي د پاره د دي چي خوڪ يي واورِي او جواب ورڪري. * د پرنجي جواب يو ڄل واجب دے، ڪه په دويم ڄل پرنجه اوڪري او هغه اَلْحَمْدُ لِلَّهِ اوواڻي نو بيا جواب واجب نه دے بلڪه مستحب دے * جواب به په هغه حالت ڪنبي واجب وي ڪلهه چي پرنجي ڪولو والا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ

1... بخاري، ڪتاب: الادب، باب: ما يستحب من العتاس، صفحہ: 1540، حديث: 6223-

2... معجم كبير، جلد: 6، صفحہ: 13، حديث: 12117-

اوواي او که حمد اونکري نو جواب نشته ❀ که چرې د خطبې په وخت چا له انتروشه ورشي نو اوريدونکے دې د دې جواب نه ورکوي. ❀ که ډير اسلامي وروڼه موجود وي او بعضې حاضرينو جواب ورکړو نو د ټولو له طرفه جواب اوشو خو غوره دا دي چې ټول جواب ورکړي. ❀ که چرې د ديوال بل اړخ نه چا انتروشه اوکړو او هغه **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** اووئيلو نو اوريدونکے دې د دې جواب ورکړي. ❀ که چرې نمونځ کښې انتروشه درشي نو خاموشي اختيار کړئ او که **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** مو اووئيله نو هم په نمونځ کښې څه حرج نه راځي او که هغه وخت يې حمد اونکړو نو چې کله د نمونځ نه فارغ شي نو بيا دې يې اوواي. ❀ که چرې تاسو نمونځ کولو او چاله انتروشه ورغله او تاسو د جواب په نيت **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** اووئيلو نو نمونځ مات شو. که چرې کافر له انتروشه ورغلو او هغه **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ** اووئيلو نو جواب کښې دې **يَهْدِيْكُمْ اللّٰهُ** (يعني الله پاک دې تاته هدايت اوکړي) اووئيله شي. (1)

د مختلفو سنتو زده کولو د پاره د **مَكْتَبَةُ الْمَدِيْنَةِ د بهار شريعت** جلد: 3 نه حصه نمبر 16 او د شيخ طريقت، امير اهل سنت علامه مولانا ابو بلال محمد الياس عطار قادري رضوي **داهت بَرَكَاتُهُ الْعَالِيَه** د 91 صفحو رساله **550 سنتين اور آداب** واخلئ او اوښې لولئ! د سنتو زده کولو يوه بهترينه ذريعه د دعوت اسلامي مَدَنِي قافلو کښې د عاشقان رسول سره د سنتو ډک سفر کول هم دے.

سکښې سنتين قافله ميں چلو

لوئښې رحمتين قافله ميں چلو

ختم هون شامتين قافله ميں چلو (2)

هون گي حل مشكلين قافله ميں چلو

الله پاک دې مونږ له د عمل کولو توفيق راعطا کړي. **اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.**

1...550 سنتين اور آداب، صفحہ: 36، 37۔

2...وسائل بخشش، صفحہ: 669۔

د دعوتِ اسلامي هفته وارو د سنٽو ڊڪه اجتماع ڪنبي

لوسٽلو والا (6) ڏرود پاك او (2) دُعاڪاني

﴿1﴾ د شبِ جُمعے [يعني د جُمعے د شپي] ڏرود

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نَالَتَبِيِّ الْأُمِّيِّ
الْحَبِيبِ الْعَالِي الْقَدْرِ الْعَظِيمِ الْجَاهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ

بزرگانو فرمائي ڏي ڇي ڇوڪ هره شبِ جُمعه (يعني د جُمعے او زيارت مينخنئي شپه باندې) دا ڏرود شريف پابندي سره ڪم از ڪم يو ڄل لولي [هغه به] د مرگ په وخت ڪنبي د سرڪارِ مدينه صلي الله عليه وآله وسلم ڏيدار ڪوي او قبر ڪنبي د داخليدو وخت ڪنبي هم، تر ڏي ڇي سرڪارِ مدينه صلي الله عليه وآله وسلم به هغه قبر ڪنبي د خپل رحمت نه ڊڪو لاسو باندې ڪوزوي.¹ راڄي ڇي مونبه هم په شريڪه دا ڏرود اووايو.

﴿2﴾ ٽول گناهونه مُعاف

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلِّمْ

حضرت سيڏنا انس رضی الله عنه نه روايت ڏي ڇي تاجدارِ مدينه صلي الله عليه وآله وسلم فرمائي ڏي: ڇوڪ ڇي دا ڏرود پاك لولي ڪه ولا ڀو نو ڪنبيناستلو نه مخڪنبي او ڪه ناست وو نو اودريدلو نه مخڪنبي به د هغه گناهونه مُعاف ڪري شي. راڄي ڇي مونبه هم په شريڪه دا ڏرود اووايو.

1... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة السادسة والخمسون، ص 151 مخلصاً

﴿3﴾ د رحمت اويا دروازے:

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

خوك چې دا دُرُودِ پاك لولي په هغه به د رحمت اويا دروازے بيرته كړے شي.¹ راځئ چې دا دُرُودِ هُم په شريكه او وائيو.

﴿4﴾ د شپږ لاکه دُرُودِ شريف ثواب

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ صَلَاةً دَائِمَةً بَدَاؤِ مَلِكِ اللَّهِ

حضرت اَحْمَدِ صَاوِي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د بَعْضُو بُزْرگانو نه نقل کوي: دا دُرُودِ شريف يو ځل لوستلو باندې د شپږو لاکو دُرُودِ شريف لوستلو ثواب حاصليري.² راځئ چې په شريكه ئي او وائيو.

﴿5﴾ قَرَبِ مُصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى لَهُ

يوه ورځ يو کس راغلو نو حُضُورِ آنور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هغه د خپل ځان او صِدِّيقِ اکبر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تر مينځه کښينولو، په دې باندې صَحَابَةُ کرام رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ حيران شو چې دا خوک دِي مَرْتَبَه [يعني اوچتې مرتبه والا] دے! چې کله هغه لارو نو سرکار صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل: دے چې کله په ما باندې دُرُودِ پاك لولي نو داسے ئي لولي.³ راځئ چې مونږه ئي هُم

1... القول البديع، الباب الثاني، ص ۲۷۷

2... افضل الصلوات على سيد السادات، الصلاة الثانية والخمسون، ص ۱۳۹

3... القول البديع، الباب الاول، ص ۱۳۵

په شريڪه اوواڻيو.

﴿6﴾ دُرُودِ شَفَاعَت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَنْزِلْهُ الْبَقْعَةَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

د شفيق اُمتِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمانِ مُعَظَّم دے: ڇوڪ جي داسي دُرُودِ شريف اولوي، دهغه د پاره زما شفاعت واجب شي.¹ راڻي جي دا دُرُودِ هُم په شريڪه اوواڻيو.

﴿1﴾ د يوزر ورڻو نيڪي:

جَزَى اللَّهُ عَنَّا مُحَمَّدًا مَا هُوَ أَهْلُهُ

حضرت سَيِّدُنَا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه روايت دے چي سرڪارِ مدينه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فرمائي دي: د دي د لوستونڪي د پاره فرستے يوزر ورڻو پوري نيڪي ليڪي.² راڻي جي مونبره ئي هُم په شريڪه اوواڻيو.

﴿2﴾ داسي ده لکه شبِ قدر ئي جي حاصل ڪرو

فرمانِ مُصَظَّفِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ڇا چي دا دُعا دري ڇله اولوستله نو لکه دهغه چي شبِ قدر حاصل ڪرو.³ راڻي جي مونبره هُم دا دُعا په شريڪه اوواڻيو.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْخَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! ❀❀❀ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

1... التوغيب والتوبيخ، كتاب الذكر والدعاء، ۲۲۹/۲، حديث: ۳۰.

2... مجمع الزوائد، كتاب الادعية، باب في كيفية الصلاة... الخ، ۲۵۳/۱۰، حديث: ۱۲۰۵.

3... تاريخ ابن عساکر، ۱۵۵/۱۹، حديث: ۳۱۵.